

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232599135JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Sujin Kim Sujin Kim 11, Gangol 2-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Yenurim) Yenurim Apt. 504-1302 15623, KOREA TEL 010-5222-3981 FAX 010-5222-3981	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 599 135 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		損害要償額 総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Sujin Kim Sujin Kim 11, Gangol 2-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Yenurim) Yenurim Apt. 504-1302 Postal Code 15623					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5222-3981 FAX 010-5222-3981
Health food				6		USD28.98	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				6		USD32.46	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 6144 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Sujin Kim Sujin Kim 11, Gangol 2-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Yenurim) Apt. 504-1302	
依頼主 郵便先		受付局控 10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		305623 Postal Code	
内容品詳細		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
H Sコード		国産国産	
数量		正味重量	
単位		価格	
Health food		6 USD28.98	
Health food		6 USD22.46	
商品名		贈物 ☐ 商品見本 ☐	
販売品 ☒ その他 ☐		送料品 ☐ 書籍 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 6144	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		305623 Postal Code	
内容品詳細		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
H Sコード		国産国産	
数量		正味重量	
単位		価格	
Health food		6 USD28.98	
Health food		6 USD22.46	
商品名		贈物 ☐ 商品見本 ☐	
販売品 ☒ その他 ☐		送料品 ☐ 書籍 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 6144	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232451611JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Minkyung Kim Minkyung Kim 10 Hakhanam-ro, Yuseong-gu, Daejeon Metropolitan City 34209, KOREA TEL 010-2325-2419 FAX 010-2325-2419	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.29	USD 5.29
総合計 (Total)			1		USD 5.29

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 2 4 5 1 6 1 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 232 451 611 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Minkyung Kim Minkyung Kim 10 Hakhanam-ro, Yuseong-gu, Daejeon Metropolitan City		Postal Code 34209		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.29	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-2325-2419		FAX 010-2325-2419		内容品の種類 Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		529 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 3 2 4 5 1 6 1 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 232 451 611 JP

Minkyung Kim Minkyung Kim 10 Hakhanam-ro, Yuseong-gu, Daejeon Metropolitan City		Postal Code 34209		Country KOREA		TEL 010-2325-2419		FAX 010-2325-2419	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD5.29	
内容品の種類		TEL 010-2325-2419		FAX 010-2325-2419		内容品の種類			
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他		☐ 返送品	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		529			
No commercial value for customs purpose only.									
日本円換算合計 (円)		529		日付印 Date Stamp					
10年保存		受付局控		QRコード					



* E N 2 3 2 4 5 1 6 1 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 0 6 8 4 4 6 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 230 684 468 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		ZHENG YINGFEN ZHENG YINGFEN 584 Gyeong-su-daero, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Ingye-dong, Shindonga Pastel) Shindonga Pastel #1020					
				Postal Code 16483					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5619-8333		
Health food				1		USD4. 41	FAX 010-5619-8333		
Health food				1		USD4. 41	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4. 41	☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1323 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 1 番目 1 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

ZHENGYINGFEN

ZHENG YINGFEN

584 Gyeongsu-daero, Paldal-gu, Suwon-si,

Gyeonggi-do

Paste | #1020

16483, KOREA

TEL 010-5619-8333

FAX 010-5619-8333

郵便物番号 (Mail Item No.): EN230684468JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 230 684 468 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address ZHENGYINGFEN ZHENGYINGFEN 584 Gyeongsu-daero, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Ingye-dong, Shindonga Pastel) Shindonga Pastel #1020		日本円換算合計 (円) Total Value						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 16483						
TEL +82-70-8094-1892		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5619-8333 FAX 010-5619-8333	
Health food						1	g	USD4. 41	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						1	g	USD4. 41		
Health food						1	g	USD4. 41		
(Empty row)										
No commercial value for customs purpose only.									1323 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 1 番目 1 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				お届け先 ZHENGYINGFEN 584 Gyeongju-daero, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Ingye-dong, Shindonga Pastel) Shindonga Pastel #1020			
135-0064 TEL +82-70-8094-1892				Postal Code 164833 Country KOREA			
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 納品要領額 (円)				FAX 010-5619-8333 TEL 010-5619-8333 FAX 010-5619-8333			
Health food 1 USD4.41				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈食品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍			
Health food 1 USD4.41				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈食品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍			
Health food 1 USD4.41				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈食品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍			
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算額合計 (円) 1323			

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

* E N 2 3 0 6 8 4 4 6 8 J P *

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232565675JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Eun Go Go Eun Go #803, Building 207, 318 Upyong-ro, Jeju-si, Jeju-do (Oedo 1-dong, Booyoung Apartment) 63070, KOREA TEL 010-6616-2752 FAX 010-6616-2752	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 86	USD 23. 16
総合計 (Total)			6		USD 23. 16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

姓名: 王 芳 性别: 女 年龄: 21 岁 籍贯: 山东 烟台
 民族: 汉族 职业: 学生 学历: 本科 学位: 学士
 婚姻状况: 未婚 健康状况: 良好 兴趣爱好: 阅读、运动、旅游
 电子邮箱: wangfang123@163.com 联系电话: 13812345678
 联系地址: 山东省烟台市芝罘区 110000

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232660518JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Namjae Lee Namjae Lee #802, 102-dong, Yuseunghannaedeul First View, 53 Ancheong-ro 4-gil, Cheongbuk-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do 17806, KOREA TEL 010-9217-3774 FAX 010-9217-3774	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.98	USD 4.98
総合計 (Total)			1		USD 4.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 232 660 518 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		郵便料金		諸料金		
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)				
		2023	01	03				
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		申告書料額		合計金額 Postage Paid		
				総重量 Total gross weight g				
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
				Namjae Lee Namjae Lee #802, 102-dong, Yuseunghannaedeul First View, 53 Ancheong-ro 4-gil, Cheongbuk-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		Postal Code 17806		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9217-3774	
							FAX 010-9217-3774	
Health food				1		USD4.98	内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				498 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				1 番目 1 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 309-0000		JAPAN 〒100-0001		郵便物 先	
内容品詳細 Health food		HSコード 2103.90		原産国 Korea		個数 1		正味重量 500g	
申告書提出者 Namjae Lee #802, 102-dong, Yuseunghamnaeul First View, 53 Ancheong-ro 4-gil, Cheongbuk-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do		郵便料金 (円) 1000		損害要償額 (円) 0		郵便料金 (円) 1000		送料 (円) 0	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food		品名 Health food	
品名 Health food		品名 Health food		品名 					

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232680415JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Moon Boseong Moon Boseong Plan H Gunja Station Branch, 2nd floor, 294 Neungdong-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Neungdong, Neungdong Building) 04985, KOREA TEL 010-3340-6176 FAX 010-3340-6176	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.88	USD 4.88
総合計 (Total)			1		USD 4.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 2 6 8 0 4 1 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 232 680 415 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.88	
To (Addressee) Name & Address		Moon Boseong Moon Boseong Plan H Gunja Station Branch, 2nd floor, 294 Neungdong-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Neungdong, Neungdong Building)		Postal Code 04985		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		488 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		1 番目 1 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 2 6 8 0 4 1 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 232 680 415 JP

Moon Boseong Moon Boseong Plan H Gunja Station Branch, 2nd floor, 294 Neungdong-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Neungdong, Neungdong Building)		Postal Code 04985		Country KOREA		TEL 10-3340-6176 FAX 010-3340-6176		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.88		USD4.88	
内容品の種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		日本円換算合計 (円)		488		No commercial value for customs purpose only.	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



* E N 2 3 2 6 8 0 4 1 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 3 0 3 4 5 4 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 034 546 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Haeyoung Noh Haeyoung Noh #101-301, 26 Jaeun-ro 64beonga-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaeun-dong, Jaeun-dong World Meridian) Postal Code 51638									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3086-2870	
Health food						1				USD4.57		FAX 010-3086-2870	
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 457 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 1 番目 1 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN233034546JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Haeyoung Noh Haeyoung Noh #101-301, 26 Jaeun-ro 64beonga-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaeun-dong, Jaeun-dong World Meridian) 51638, KOREA TEL 010-3086-2870 FAX 010-3086-2870	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.57	USD 4.57
総合計 (Total)			1		USD 4.57

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) : 1

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 233 034 546 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
To (Addressee) Name & Address Haeyoung Noh Haeyoung Noh #101-301, 26 Jaeun-ro 64beonga-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaeun-dong, Jaeun-dong World Meridian) Postal Code 51638				Postal Code 51638			
JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892		FAX				TEL 010-3086-2870	
FAX						FAX 010-3086-2870	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
457 Yen							
ご依頼主控えへの署名は不要です							
この郵便物は Number of this pieces 1 番目 Total number of pieces							
1 個中							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 郵便番号		101-3011, 26 Jaen-ro 64beonga-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaen-dong, Jaen-dong World Meridian)		Haeyoung Noh Haeyoung Noh #101-3011, 26 Jaen-ro 64beonga-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaen-dong, Jaen-dong World Meridian)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g		価格 USD 57	
内容品詳細 											

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231451646JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunseong Lee Yunseong Lee #702, 14-21, Hwagok-ro 42na-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Dongin Officetel) 07678, KOREA TEL 010-4011-6497 FAX 010-4011-6497	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 33	USD 8. 66
総合計 (Total)			2		USD 8. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 1 4 5 1 6 4 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 231 451 646 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD8.66	
To (Addressee) Name & Address		Yunseong Lee Yunseong Lee #702, 14-21, Hwagok-ro 42na-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Dongin Officetele)		Postal Code 07678		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		866 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 1 4 5 1 6 4 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 231 451 646 JP

Yunseong Lee Yunseong Lee #702, 14-21, Hwagok-ro 42na-gil, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Dongin Officetele)		Postal Code 07678		Country KOREA		TEL 10-4011-6497 FAX 010-4011-6497		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						2		USD8.66		USD8.66	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		866					
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy②)		EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存		受付局控					



* E N 2 3 1 4 5 1 6 4 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232611401JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Misook Nam Misook Nam 187, Gangseon-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Hugok Village 10 Complex Apt.) 1010-903 10374, KOREA TEL 010-5093-8825 FAX 010-5093-8825	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.30	USD 5.30
総合計 (Total)			1		USD 5.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 2 6 1 1 4 0 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 232 611 401 JP

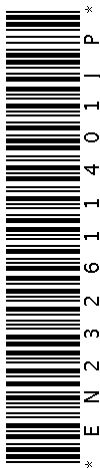
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.30	
To (Addressee) Name & Address		Misook Nam Misook Nam 187, Gangseon-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Hugok Village 10 Complex Apt.) 1010-903		Postal Code 10374		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		530 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

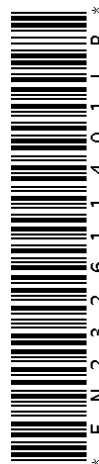
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 2 6 1 1 4 0 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 232 611 401 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
EMS受付局控 (Post office's copy)		Misook Nam Misook Nam 187, Gangseon-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Hugok Village 10 Complex Apt.) 1010-903		Postal Code 10374	
Country KOREA		TEL 010-5093-8825		FAX 010-5093-8825	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD5.30			
価格		USD5.30			
損害要償額 (円)		USD5.30			
郵便料金 (円)		USD5.30			
諸料金 (円)		USD5.30			
合計 (円)		USD5.30			
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ 返送品		☐ その他	
☐ 書類		日本円換算合計 (円)		530	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 2 3 2 6 1 1 4 0 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 2 4 9 6 1 7 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 496 175 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Height Meter						1				USD12.00	
Health food						3				USD12.75	
Health food						3				USD12.75	
Health food						3				USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen	
ご署名 Signature of the sender		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

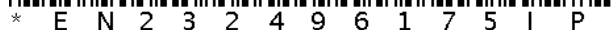
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232496175JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Esther Park Esther Park #202, Buguk Greenville, 9-4, Dongseo 6-gil, Gunwi-eup, Gunwi-gun, Gyeongsangbuk-do (Gunwi-eup) 39019, KOREA TEL 010-9854-1904 FAX 010-9854-1904	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 496 175 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Esther Park Esther Park #202, Buguk Greenville, 9-4, Dongseo 6-gil, Gunwi-eup, Gunwi-gun, Gyeongsangbuk-do (Gunwi-eup)				Postal Code 39019					
				Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9854-1904
									FAX 010-9854-1904
Height Meter						1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Esther Park Esther Park	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building						#202, Buguk Greenville,	
2-4-32 Aomi						9-4, Dongseo 6-gil, Gunwi-eup,	
Koto-ku Tokyo						Gyeong-sangbuk-do (Gunwi-eup)	
ご依頼先主						郵便局控	
TEL +82-70-8094-1892						Postal Code 39019	
内容品詳細						Country KOREA	
TEL 135-0064						TEL 010-9854-1904 FAX 010-9854-1904	
H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
		1		USD12.00			
Height Meter		3		USD12.75			
Health food		3		USD12.75			
Health food		3		USD12.75			
				No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)	5025	
* E N 2 3 2 4 9 6 1 7 5 J P *						受付局控 10年保存	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Jungmin Yoon
Jungmin Yoon
91, Baekho-ro, Mulgeum-eup,
Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Bando
Ubona
4-cha Apt.)
50652, KOREA

TEL 010-3837-8783

FAX 010-3837-8783

郵便物番号 (Mail Item No.): EN231915004JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231884973JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeonghwa Park Jeonghwa Park 13-1, Namsanmaeul-gil, Hongcheon-eup, Hongcheon-gun, Gangwon-do (Hongcheon-eup, Yeonbong I-Park) 103-1205 25148, KOREA TEL 010-7290-7246 FAX 010-7290-7246	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.93	USD 29.58
総合計 (Total)			6		USD 29.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 231 884 973 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jeonghwa Park Jeonghwa Park 13-1, Namsanmaeul-gil, Hongcheon-eup, Hongcheon-gun, Gangwon-do (Hongcheon-eup, Yeonbong I-Park) 103-1205				Postal Code 25148		
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD29.58	TEL 010-7290-7246	
							FAX 010-7290-7246	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							2958 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		
						番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						ご依頼主控えへの署名は不要です		

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
--	---

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 Jeonghwa Park Jeonghwa Park 13-1, Namsamaeul-gil, Hongcheon-eup, Hongcheon-gun, Gangwon-do (Hongcheon-eup, Yeonbong 1-Park) 103-1205		10年保存 受付局控	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD9.58		価格 USD9.58	
								損害賠償額 (円) 2958		日本円換算額合計 (円) 2958	
								贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書類 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
								合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		交付日付印 Date Stamp	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 2 6 5 9 5 0 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 659 506 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address		Yoo Hee-kyung Yoo Hee-kyung 147 Yangnyeongsij-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Miju Apartment) 7-dong 1006, KR-11		Postal Code 02490		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5593-5407 FAX 010-5593-5407		
Health food				1		USD4. 21	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD3. 89			
Health food				1		USD4. 44			
Health care goods				1		USD0. 94			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1348 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232659506JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Hee-kyung Yoo Hee-kyung 147 Yangnyeongsil-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Miju Apartment) 7-dong 1006, KR-11 02490, KOREA TEL 010-5593-5407 FAX 010-5593-5407	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.21	USD 4.21
Health food			1	USD 3.89	USD 3.89
Health food			1	USD 4.44	USD 4.44
Health care goods			1	USD 0.94	USD 0.94
総合計 (Total)			4		USD 13.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232881960JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jihyun Oh Jihyun Oh 3rd floor, 127-4 Gocheok-ro, Guro-gu, Seoul 08247, KOREA TEL 010-9179-1337 FAX 010-9179-1337	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 232 881 960 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Jihyun Oh Jihyun Oh 3rd floor, 127-4 Gocheok-ro, Guro-gu, Seoul								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 08247		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9179-1337 FAX 010-9179-1337	
Health food						1		USD5.17	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD4.68		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 985 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Jihyun Oh Jihyun Oh 3rd floor, 127-4 Gochook-ro, Guro-gu, Seoul					
お依頼主 ご依頼先						お届け先					
135-0064						08247					
TEL +82-70-8028-0952						Postal Code					
FAX						Country KOREA					
内容品詳細						TEL 010-9179-1337					
H Sコード						FAX 010-9179-1337					
原産国						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
個数						商品見本					
正味重量						価格					
1						US\$5.17					
1						US\$4.68					
						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 贈り品 ☐ その他					
						☐ 返品品 ☐ 書類					
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						985					
Date Stamp						変付日付印 Date Stamp					
 * E N 2 3 2 8 8 1 9 6 0 J P *											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。						受付局控 10年保存					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 1 9 7 7 9 4 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 231 977 940 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Hyunjung Oh Hyunjung Oh 2F Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul Postal Code 08242 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4098-1337 FAX 010-4098-1337		
Health food				1		USD5.17	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 2003 Yen		
Health food				1		USD5.01			
Health food				1		USD5.17			
Health food				1		USD4.68			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN231977940JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyunjung Oh Hyunjung Oh 2F, Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul 08242, KOREA TEL 010-4098-1337 FAX 010-4098-1337	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 231 977 940 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 03		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hyunjung Oh Hyunjung Oh 2F, Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul				Postal Code 08242			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4098-1337
		Health food		1		USD5.17	FAX 010-4098-1337
		Health food		1		USD5.01	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		1		USD5.17	
		Health food		1		USD4.68	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	2003 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先 Hyunjung Oh Hyunjung Oh 2F, Building 13, 24-2, Gochook-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul		Postal Code 08242 Country KOREA		TEL 010-4098-1337 FAX 010-4098-1337	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
health food						1		US\$5.17		納品要領額 (円) 梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐	
health food						1		US\$5.01		総重量 (円) (Postage) 合計 (円)	
health food						1		US\$5.17		総重量 (円) (Postage) 合計 (円)	
health food						1		US\$4.68		総重量 (円) (Postage) 合計 (円)	
										日本円換算額合計 (円) 2003	
										2003 No commercial value for customs purpose only.	
日本円換算額合計 (円)											
交付日付印 Date Stamp											

お届け先

Hyunjung Oh
Hyunjung Oh
2F,
Building 13, 24-2, Gochook-ro 33ra-gil,
Guro-gu, Seoul

Postal Code 08242

Country KOREA

TEL 010-4098-1337

FAX 010-4098-1337

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

内容品詳細

health food

health food

health food

health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

お届け先

Hyunjung Oh
Hyunjung Oh
2F,
Building 13, 24-2, Gochook-ro 33ra-gil,
Guro-gu, Seoul

Postal Code 08242

Country KOREA

TEL 010-4098-1337

FAX 010-4098-1337

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

内容品詳細

health food

health food

health food

health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

お届け先

Hyunjung Oh
Hyunjung Oh
2F,
Building 13, 24-2, Gochook-ro 33ra-gil,
Guro-gu, Seoul

Postal Code 08242

Country KOREA

TEL 010-4098-1337

FAX 010-4098-1337

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

内容品詳細

health food

health food

health food

health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

お届け先

Hyunjung Oh
Hyunjung Oh
2F,
Building 13, 24-2, Gochook-ro 33ra-gil,
Guro-gu, Seoul

Postal Code 08242

Country KOREA

TEL 010-4098-1337

FAX 010-4098-1337

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

内容品詳細

health food

health food

health food

health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

お届け先

Hyunjung Oh
Hyunjung Oh
2F,
Building 13, 24-2, Gochook-ro 33ra-gil,
Guro-gu, Seoul

Postal Code 08242

Country KOREA

TEL 010-4098-1337

FAX 010-4098-1337

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

内容品詳細

health food

health food

health food

health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (円) (Postage)

合計 (円)

日本円換算額合計 (円)

2003

No commercial value for customs purpose only.

交付日付印 Date Stamp

お届け先

Hyunjung Oh
Hyunjung Oh
2F,
Building 13, 24-2, Gochook-ro 33ra-gil,
Guro-gu, Seoul

Postal Code 08242

Country KOREA

TEL 010-4098-1337

FAX 010-4098-1337

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐

総重量